



KUNSILL EWROPEW

**Brussell, 27 ta' Ġunju 2013
(OR. en)**

**EUCO 104/13
EXT 1**

**CO EUR 9
CONCL 6**

NOTA TA' TRASMISSJONI

minn: Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill

lil: Delegazzjonijiet

Suġġett: **KUNSILL EWROPEW
27/28 TA' ĠUNJU 2013**

KONKLUŻJONIJIET

Id-delegazzjonijiet ser isibu mehmuzin il-konklużjonijiet adottati mill-Kunsill Ewropew fis-27 ta' Ġunju 2013, rigward il-punti I (Impjiegi taż-Żgħażaġh) u II (Tkabbir, Kompetittività u Impjiegi) tal-aġenda tiegħu. Il-konklużjonijiet dwar il-punti III (Finalizzazzjoni tal-UEM) u IV (Punti Ohra) ser jiġu adottati fit-28 ta' Ġunju 2013.

Fl-isfond ta' prospetti ekonomiċi dgħajfa fuq terminu qasir, il-qgħad fost iż-żgħażaġħ laħaq livelli mingħajr preċedent f'diversi Stati Membri, bi spejjeż umani u soċjali kbar hafna. Għandha tittiehed azzjoni urgenti.

Illum, il-Kunsill Ewropew qabel dwar approċċ komprensiv għall-ġlieda kontra l-qgħad fost iż-żgħażaġħ, li jibni fuq il-miżuri konkreti li ġejjin: aċċellerazzjoni u l-frontloading tal-Inizjattiva favur l-Impjieġ taż-Żgħażaġħ; l-aċċellerazzjoni tal-implimentazzjoni tal-Garanzija għaž-Żgħażaġħ; mobbiltà akbar taż-żgħażaġħ u l-involvement tal-imsieħba soċjali. Il-Kunsill Ewropew iddiskuta wkoll modi kif tista' tingħata spinta lill-investment u jittejjeb l-aċċess għall-kreditu. Huwa għamel appell biex jiġu mmobilizzati r-riżorsi Ewropej inklużi dawk tal-BEI; u nieda "Pjan ta' Investment" għdid b'appoġġ għall-SMEs u biex tingħata spinta lill-finanzjament tal-ekonomija.

L-istabbiltà finanzjarja qiegħda titjieb, iżda huma meħtieġa aktar azzjonijiet mill-UE u l-Istati Membri tagħha biex l-Ewropa terġa', b'mod stabbli, taqbad it-triq ta' tkabbir sostenibbli u impjiegi. Finanzi pubbliċi fis-sod u linji politiċi li jappoġġaw it-tkabbir sostenibbli u l-impjiegi jsaħħu lil xulxin reċiprokament. Fl-istess ħin, huma meħtieġa aktar sforzi b'determinazzjoni fil-livelli kollha biex isir progress fir-riformi strutturali u tingħata spinta lill-kompetittività u lill-impjiegi. F'dan il-kuntest, il-Kunsill Ewropew approva r-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiżi bħala gwida għal-linji politiċi u l-baġits tal-Istati Membri, biex b'hekk jiġi konkluż is-Semestru Ewropew 2013.

Il-Kunsill Ewropew iavaluta wkoll il-progress li sar lejn l-unjoni bankarja, li hi kruċjali għall-istabbiltà finanzjarja u t-tħaddim bla xkiel tal-UEM. Fl-aħħar nett, il-Kunsill Ewropew stabbilixxa l-passi li jmiss fit-tisħiħ tal-arkitettura tal-UEM u għamel appell biex tissokta l-ħidma fuq dawn il-kwistjonijiet kollha fit-tnejn għall-Kunsill Ewropew ta' Diċembru.

Il-Kunsill Ewropew laqa' b'entuzjażmu lill-Kroazja bħala membru tal-Unjoni Ewropea mill-1 ta' Lulju 2013. Huwa feraħ ukoll lil-Latvja għax issodisfat il-kriterji ta' konverġenza tat-Trattat, biex b'hekk tista' tadotta l-euro fl-1 ta' Jannar 2014.

p.m. Tkabbir

I. IMPJIEGI TAŻ-ŻGHAŻAĠĦ

1. Il-ġlieda kontra l-qgħad fost iż-żgħażaġħ hi objettiv partikolari u immedjat, meta wiehed iqis in-numru għoli u inaċċettabbli ta' żgħażaġħ Ewropej li huma bla xogħol. Kull sforz għandu jiġi mmobilizzat madwar l-objettiv kondiviż biex iż-żgħażaġħ li mhumieq fl-edukazzjoni, mhumieq fit-taħriġ jew ma għandhomx impjieġ jerġgħu lura għax-xogħol jew għall-edukazzjoni jew it-taħriġ fi żmien erba' xhur, kif stabbilit fir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar il-"Garanzija għaž-Żgħażaġħ". Bi tkompliġja tal-ħidma fuq il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-impjiegi taż-żgħażaġħ, hija meħtieġa azzjoni determinata u immedjata kemm fil-livell nazzjonali kif ukoll f'dak tal-UE.

2. L-UE ser timmobilizza l-istrumenti kollha disponibbli b'appoġġ għall-impjiegi taż-żgħażaġh. Il-Kunsill Ewropew jaqbel fuq approċċ komprensiv ibbażat fuq il-miżuri konkreti li ġejjin:
- (a) fl-implimentazzjoni tal-Fondi Strutturali, ser tinghata attenzjoni partikolari lill-impjiegi taż-żgħażaġh, inkluż, fejn adatt, permezz tar-riprogrammazzjoni tal-fondi li ma jintefqux. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri ser jisfruttaw il-possibbiltajiet kollha offruti mill-Fond Soċjali Ewropew (FSE), li huwa wiehed mill-ghodod finanzjarji prinċipali fil-livell tal-UE għal dan il-ghan, inkluż permezz ta' appoġġ għall-holqien ta' impjiegi godda għall-haddiema żgħażaġh. Fejn adatt, l-Istati Membri ser itejbu l-kapaċità amministrattiva tagħhom, bl-użu ta' assistenza teknika mtejba mill-Kummissjoni u billi jibnu fuq l-aħjar prattiki;
 - (b) ser isiru t-thejjijiet kollha meħtieġa biex l-Inizjattiva favur l-Impjieg taż-Żgħażaġh (YEI - Youth Employment Initiative) tkun kompletament operazzjonali sa Jannar 2014, biex b'hekk ikunu jistgħu jsiru l-ewwel hlasijiet lill-benefiċjarji fir-regjuni tal-UE li jesperjenzaw rati ta' qgħad fost iż-żgħażaġh 'il fuq minn 25%¹. Sabiex il-YEI taqdi r-rwol shih tagħha, il-hlas ta' EUR 6 biljun allokat lilha għandu jsir matul l-ewwel sentejn tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali li jmiss². Barra minn hekk, il-margnijiet li thallew disponibbli taht il-limiti massimi tal-QFP għas-snin 2014-2017 ser jintużaw biex jiġi kostitwit "margni globali għall-impenji" biex jiġu ffinanzjati b'mod partikolari l-miżuri fil-ġlieda kontra l-qgħad fost iż-żgħażaġh. L-Istati Membri li jibbenefikaw mill-YEI għandhom jadottaw pjan li jindirizza l-qgħad fost iż-żgħażaġh, inkluż permezz tal-implimentazzjoni tal-"Garanzija għaż-Żgħażaġh" qabel tmiem is-sena. Stati Membri oħrajn huma mhegga jadottaw pjanijiet simili fl-2014. Il-Kummissjoni ser tirrapporta fl-2016 fuq l-implimentazzjoni tal-"Garanzija għaż-Żgħażaġh" u dwar it-thaddim tal-YEI;

¹ B'kont meħud li fis-Slovenja, il-qgħad fost iż-żgħażaġh żdied b'iktar minn 30% fl-2012, ir-regjun tal-Lvant tas-Slovenja, fejn il-qgħad fost iż-żgħażaġh fl-2012 huwa aktar minn 20%, ser jibbenefika wkoll mill-YEI.

² Dan ser isir mingħajr effett negattiv fuq l-ghanijiet stabbiliti mill-Kunsill Ewropew f'Mejju 2013 fir-rigward tal-politika dwar l-enerġija.

- (c) il-BEI ser jikkontribwixxi għall-ġlieda kontra l-qgħad fost iż-żgħażaġħ permezz tal-inizjattiva tiegħu "Impjiegi għaż-Żgħażaġħ" u l-programm tiegħu "Investiment fil-Hiliet", li għandhom jiġu implimentati mingħajr dewmien;
- (d) ser isiru sforzi godda għall-promozzjoni tal-mobbiltà ta' żgħażaġħ li qed ifittxu impjeg, inkluż bit-tishih tal-Programm "L-Ewwel Impjeg EURES tiegħek". L-Istati Membri huma mhegga jużaw parti mill-allokazzjonijiet tal-FSE tagħhom b'appoġġ għall-iskemi ta' mobbiltà transkonfinali. Il-Programm "Erasmus +", li wkoll jippromwovi t-taħriġ vokazzjonali transkonfinali, għandu jkun kompletament operazzjonali minn Jannar 2014. Il-qbil bejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill dwar ir-rikonoxximent ta' kwalifiki professjonali jintlaqa' partikolarment tajjeb. Il-proposti tal-Kummissjoni li jwasslu għall-ħolqien ta' netwerk ta' servizzi ta' impjiegi pubbliċi għandhom jiġu eżaminati malajr. Huma meħtieġa aktar sforzi, partikolarment rigward il-proposta relatata mal-preservazzjoni ta' drittijiet tal-pensjoni supplimentari, li għandha tiġi adottata matul il-mandat parlamentari attwali;
- (e) ser jiġu promossi l-apprendistati ta' kwalità għolja u t-tagħlim imsejjes fuq ix-xogħol, partikolarment permezz tal-Alleanza Ewropea għall-Apprendistati li għandha titnieda f'Lulju. Il-Qafas ta' Kwalità għall-Iskemi ta' Taħriġ għandu jkun stabbilit kmieni fl-2014;
- (f) huwa meħtieġ li l-imsieħba soċjali jkunu involuti b'mod shih u jimpenjaw ruhhom attivament f'dawn l-isforzi. Il-Kunsill Ewropew jilqa' l-"Qafas ta' Azzjonijiet dwar l-Impjiegi taż-Żgħażaġħ" maqbul mill-imsieħba soċjali fil-11 ta' Ġunju 2013.

3. F'livell nazzjonali, fejn jinstabu l-biċċa l-kbira tal-kompetenzi relatati mal-impjiegi, l-Istati Membri għandhom jimxu 'l quddiem fir-riformi tagħhom. L-Istati Membri qeghdin jiehdu miżuri biex jimmodernizzaw is-sistemi vokazzjonali u edukattivi, isahħu l-kooperazzjoni bejn l-edukazzjoni u n-negozju biex jiffaċilitaw it-transizzjoni mill-iskola għax-xogħol, itejbu l-integrazzjoni fis-suq tax-xogħol taż-żgħażaġh bi ftit kwalifiki, jindirizzaw in-nuqqas ta' tlaqqiġ tal-ħiliet u jippromwovu l-apprendistati u t-taħriġ Prattiku f'setturi ekonomiċi ewlenin, kif ukoll l-intraprenditorija u l-istartups. Ghadd ta' Stati Membri diġà pprezentaw pjanijiet ambizzjużi b'appoġġ għall-impjiegi taż-żgħażaġh. Izda jehtieg li ssir aktar ħidma. B'mod partikolari, l-Istati Membri b'livell għoli ta' qgħad fost iż-żgħażaġh għandhom iżidu l-miżuri attivi fis-suq tax-xogħol. Huwa importanti li tingħata l-attenzjoni misthoqqa lill-partecipazzjoni fis-suq tax-xogħol ta' gruppi ta' żgħażaġh vulnerabbli li qeghdin jiffaċċjaw sfidi speċifiċi. Filwaqt li jirrikonoxxi l-kompetenzi tal-Istati Membri f'dan il-qasam, il-Kunsill Ewropew fakkar f'kemm hu importanti li t-tassazzjoni tiġi spustata minn fuq ix-xogħol, fost l-oħrajn billi jitnaqqsu l-kontribuzzjonijiet soċjali, kif xieraq, bħala mezz biex tiżdied il-kapaċità għall-impjieg u biex tingħata spinta lill-holqien tal-impjiegi u lill-kompetittività. Il-Kunsill Ewropew għamel appell biex tiżdied il-kondiviżjoni tal-aħjar Prattiki nazzjonali; f'dan ir-rigward, huwa laqa' l-Konferenza ta' Berlin li jmiss.

II. TKABBIR, KOMPETITTIVITÀ U IMPJIEGI

Semestru Ewropew

4. Wara skambju ta' fehmiet approfondit, il-Kunsill Ewropew ikkonkluda s-Semestru Ewropew 2013 bl-approvazzjoni ġenerali tar-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiżi. L-Istati Membri issa ser jittraduċu r-rakkomandazzjonijiet fid-deċiżjonijiet tagħhom li jmiss dwar il-baġits, ir-riformi strutturali u l-linji politiċi dwar l-impjiegi u soċjali, filwaqt li jippromwovu sjieda nazzjonali shiħa u jippreservaw id-djalogu soċjali. Il-Kunsill u l-Kummissjoni ser isegwu mill-qrib l-implimentazzjoni tagħhom. Il-Kunsill ser jiddiskuti u jivvaluta s-sitwazzjoni ekonomika fl-Ewropa regolarment.

5. Il-promozzjoni tat-tkabbir u l-konsolidazzjoni fiskali jsaħhu lil xulxin reċiprokament. Finanzi pubbliċi fis-sod huma kruċjali biex l-awtoritajiet pubbliċi jżommu l-kapaċità tagħhom li jappoġġaw it-tkabbir sostenibbli u l-impjiegi. F'dan ir-rigward, il-Kunsill Ewropew jilqa' l-abrogazzjoni tal-proċedura ta' defiċit eċċessiv għal diversi Stati Membri kif ukoll l-isforzi ta' dawk li huma mistennija jilhqqu l-miri fiskali tagħhom. Huwa jfakkar fil-possibbiltajiet offruti mill-qafas fiskali eżistenti tal-UE biex ikun hemm bilanċ bejn il-ħtiġijiet tal-investiment pubbliku produttiv u l-oġettivi tad-dixxiplina fiskali fil-fergħa preventiva tal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir. Għal xi Stati Membri, il-pass tal-konsolidazzjoni fiskali ġie aġġustat biex iwieġeb għall-kondizzjonijiet ekonomiċi, kif previst fil-qafas fiskali tal-UE. Fl-istess ħin, l-Istati Membri għandhom jaċċelleraw ir-riformi strutturali tagħhom. Dan ser isostni l-isforzi biex jerġa' jinkiseb bilanċ fl-ekonomija tal-UE, ser jgħin biex jerġa' jkun hemm kompetittività u biex jiġu indirizzati l-konsegwenzi soċjali tal-kriżi.

Pjan ta' Investiment ġdid għall-Ewropa

6. Fil-kuntest ekonomiku attwali, hu kruċjali li fl-ekonomija jerġa' jkun stabbilit is-self normali u jiġi ffaċilitat il-finanzjament tal-investiment. Minhabba l-importanza tal-SMEs għall-ekonomija, speċjalment fir-rigward tal-ħolqien tal-impjiegi, il-miżuri b'appoġġ għall-finanzjament tal-SMEs ser ikunu prijorità. Dan hu partikolarment importanti f'pajjiżi b'livell għoli ta' qgħad fost iż-żgħażaġh u fejn huma meħtieġa investimenti godda għall-promozzjoni tat-tkabbir u l-impjiegi. Huwa importanti wkoll li jiġu promossi l-intraprenditorija u s-selfemployment. Għaldaqstant, il-Kunsill Ewropew qabel li jniedi "Pjan ta' Investiment" ġdid.
7. Il-Kunsill Ewropew laqa' l-qbil li ntlahaq dwar il-Qafas Finanzjarju Pluriennali (QFP) tal-UE għas-seba' snin li ġejjin. Huwa rringrazzja lin-negozjaturi tal-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni għall-hidma tagħhom u l-isforzi bla waqfien biex dan l-arranġament seta' jsir illum. Il-QFP ser ikollu rwol kruċjali fl-appoġġ għall-ekonomija, billi jaġixxi ta' katalist għat-tkabbir u l-impjiegi madwar l-Ewropa u permezz tat-tkattir tal-investimenti produttivi u fil-kapital uman. Il-Kunsill Ewropew appella għall-adozzjoni formali rapida tar-Regolament dwar il-QFP u l-Ftehim Interistituzzjonali assoċjat. B'rabta ma' dan il-Kunsill Ewropew laqa' wkoll il-ftehimiet li ntlahqu dwar programmi godda bħal ERASMUS, COSME, Orizzont 2020 u l-Programm għall-Impjiegi u l-Innovazzjoni Soċjali. Il-Kunsill Ewropew enfazizza l-importanza ta':

- (a) l-adozzjoni qabel tmiem is-sena tal-programmi differenti tal-UE li jappoġġaw il-kisbiet tal-Istrateġija Ewropa 2020;
 - (b) l-Istati Membri li jaħdmu mal-Kummissjoni bil-ħsieb li jikkonkludu l-ftehimiet ta' shubija u l-programmi operazzjonali tagħhom malajr kemm jista' jkun;
 - (c) l-implimentazzjoni rapida tal-Fondi Strutturali kif ukoll il-programmi għall-kompetittività tal-intrapriżi u l-SMEs (COSME) u għar-riċerka u l-innovazzjoni (Orizzont 2020), li huma ta' importanza partikolari fil-kuntest tal-appoġġ għall-SMEs;
 - (d) l-aċċellerazzjoni tal-implimentazzjoni tal-fażi pilota tal-bonds għall-finanzjament ta' proġetti. Il-Kummissjoni biħsiebha tippreżenta l-valutazzjoni tagħha sa tmiem l-2013.
8. Il-Kunsill Ewropew laqa' r-rapport mill-Kummissjoni u l-BEI dwar il-finanzjament tal-ekonomija. Huwa qabel dwar il-miżuri li ġejjin u laqa' l-intenzjoni tal-Kummissjoni u l-BEI li jimplimentawhom bħala prijetà u li jipprezentaw rapport komprensiv dwar l-implimentazzjoni tagħhom qabel il-laqgħa tiegħu ta' Ottubru 2013, b'objettivi kwantitattivi, strumenti u skeda ta' żmien:
- (a) it-tishih tal-isforzi mill-BEI bħala appoġġ għas-self lill-ekonomija billi jsir użu shih taż-żieda reċenti ta' EUR 10 biljun fil-kapital tiegħu. Il-Kunsill Ewropew jappella lill-BEI biex jimplimenta l-pjan tiegħu li jżid l-attività ta' self tiegħu fl-UE b'tal-inqas 40% matul il-perijodu 2013-2015. Għal dan il-għan, il-BEI diġà identifika opportunitajiet godda ta' self ta' aktar minn EUR 150 biljun mifruxa fuq sett ta' prijetajiet kritiċi bħall-innovazzjoni u l-hiliet, l-aċċess tal-SMEs għall-finanzjament, l-effiċjenza fl-użu tar-riżorsi u l-infrastrutturi strateġiċi;

- (b) l-espansjoni ta' strumenti finanzjarji kongunti kkaratterizzati mill-kondiviżjoni tar-riskji bejn il-Kummissjoni Ewropea u l-BEI għall-promozzjoni tal-investimenti tas-settur privat u s-swieq tal-kapital fl-SMEs. Dawn l-inizjattivi għandhom jiżguraw li l-volum ta' self għdid lill-SMEs madwar l-UE jikber, b'rispett għall-prinċipji ta' finanzjament sod u trasparenza kif ukoll il-limiti massimi tal-QFP. Il-Kunsill, f'konsultazzjoni mal-Kummissjoni u l-BEI, ser jispeċifika mingħajr dewmien il-parametri għat-tfassil ta' tali strumenti kofinanzjati mill-Fondi Strutturali, bl-għan ta' effetti ta' ingranaġġ għolja. Għandhom isiru t-thejjijiet meħtieġa biex dawn l-istrumenti jkunu jistgħu jibdew joperaw f'Jannar 2014;
- (c) iż-żieda tal-kapaċità tal-FEI li jsaħħah il-kreditu;
- (d) l-espansjoni gradwali tal-iskemi ta' finanzjament kummerċjali tal-BEI favur in-negozju tal-SMEs madwar l-Unjoni, speċjalment fil-pajjiżi tal-programm;
- (e) it-tishih tal-kooperazzjoni bejn il-banek nazzjonali għall-iżvilupp u l-BEI biex jiżdiedu l-opportunitajiet għas-self kongunt u l-iskambji tal-aħjar prattiki;
- (f) l-iżvilupp ta' sorsi alternattivi ta' finanzjament f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri.

Implimentazzjoni tal-Patt għal Tkabbir u Impjiegi

9. Sena ilu, il-Kunsill Ewropew qabel dwar Patt għal Tkabbir u Impjiegi, pakkett ta' miżuri ta' tkabbir li jaġixxu rapidament appoġġati minn finanzjament ta' EUR 120 biljun. Filwaqt li sar progress tajjeb fil-kisba ta' dawn il-miżuri, li xi wħud minnhom diġà qegħdin iħallu l-frott, huma meħtieġa aktar sforzi. L-istituzzjonijiet tal-UE u l-Istati Membri għandhom jaġhmlu l-almu tagħhom biex jiżguraw li l-elementi kollha tal-Patt jiġu implimentati rapidament, kif stabbilit fil-Konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew preċedenti, b'mod partikolari fir-rigward tas-Suq Uniku, l-innovazzjoni, l-aġenda diġitali, is-servizzi, l-enerġija u t-taxxa. Il-Kunsill Ewropew jistenna b'interess ir-rapport ta' progress aġġornat dwar il-Patt f'Diċembru 2013 li jibni fuq analizi regolari mill-Kunsill.

10. Kif maqbul f'Marzu li għadda, il-Kunsill Ewropew ser isegwi mill-qrib l-implimentazzjoni tal-linji gwida li jistabbilixxi biex tingħata spinta lit-tkabbir ekonomiku u tiġi promossa l-kompetittività, partikolarment permezz tal-organizzazzjoni ta' diskussjonijiet tematiċi regolari. F'dan il-kuntest, il-Kunsill Ewropew kellu l-ewwel skambju ta' fehmiet dwar żewġ kwistjonijiet prinċipali:

- (a) L-importanza vitali ta' bażi industrijali Ewropea b'saħħitha bħala pedament essenzjali tal-aġenda għat-tkabbir u l-kompetittività tal-UE. Il-Kunsill Ewropew għamel appell għal approċċ wiesa' orizzontali u koerenti għal politika industrijali Ewropea moderna li takkumpanja l-bidla strutturali u t-tiġdid ekonomiku. Huwa laqa' l-Pjan ta' Azzjoni tal-Kummissjoni għal industrija tal-azzar kompetittiva u sostenibbli. Bil-ħsieb tal-Kunsill Ewropew ta' Frar 2014, huwa kien qiegħed jistenna b'interess aktar kontributi mill-Kummissjoni f'konformità mal-Konkluzjonijiet tal-Kunsill Ewropew ta' Marzu u Mejju 2013. Il-Presidenza li jmiss hi mistiedna tavvanza l-ħidma preparatorja fi hdan il-Kunsill;
- (b) filwaqt li fakkar fil-konkluzjonijiet tiegħu ta' Marzu 2013, il-Kunsill Ewropew laqa' l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-aktar għaxar regolamenti ta' piż bħala kontribut inizjali. Huwa stenna b'interess li qabel il-laqgħa tiegħu ta' Ottubru 2013 jirċievi programm dettaljat ta' ħidma li jinkludi aktar proposti konkreti u, fejn adatt, proposti godda biex jitnaqqas il-piż ġenerali tar-regolament u titrawwem il-kompetittività, filwaqt li titqies dejjem il-ħtieġa għall-ħarsien tajjeb tal-konsumaturi u l-impjegati. Huwa appella għal sforzi kontinwi biex ir-regolamenti tal-UE u dawk nazzjonali jkunu aktar effiċjenti, konsistenti u sempliċi. Huwa ser jerga' lura għal dawn il-kwistjonijiet fid-dawl ta' dawk il-proposti.

Filwaqt li jistenna d-diskussjonijiet tematiċi tiegħu f'Ottubru 2013 biex jagħtu spinta għida fl-oqsma tal-innovazzjoni, is-suq uniku diġitali u s-servizzi, il-Kunsill Ewropew stieden lill-Kummissjoni tippreżenta r-rapport tagħha dwar l-evalwazzjoni bejn il-pari tad-Direttiva dwar is-Servizzi kif ukoll dwar il-proċess tal-Liċenzji għall-Ewropa qabel dik il-laqgħa.

11. Filwaqt li jfakkar fir-rwol li għandu l-kummerċ fit-tishih tat-tkabbir u l-impjiegi, il-Kunsill Ewropew laqa' t-tnedija tan-negozjati dwar shubija transatlantika dwar il-kummerċ u l-investimenti mal-Istati Uniti.

III. FINALIZZAZZJONI TAL-UNJONI EKONOMIKA U MONETARJA

p.m.

IV. PUNTI OHRA

p.m.

DOKUMENTI APPROVATI MILL-KUNSILL EWROPEW

- Rapport tal-Kunsill tal-25 ta' Ġunju 2013 dwar ir-Rakkomandazzjonijiet Speċifiċi għall-Pajjiżi tal-2013
- Konkluzjonijiet adottati mill-Kunsill fil-25 ta' Ġunju 2013 dwar it-tkabbir
- Konkluzjonijiet adottati mill-Kunsill fit-28 ta' Mejju 2013 dwar ir-rapport annwali dwar l-Għajnuna Uffiċjali tal-UE għall-Iżvilupp
- Konkluzjonijiet adottati mill-Kunsill fil-25 ta' Ġunju 2013 dwar "Qafas Globali ta' Wara l-Agenda 2015"
- Pjan ta' Azzjoni għall-implimentazzjoni tal-Istrateġija Marittima għaż-Żona tal-Oċean Atlantiku approvat mill-Kunsill fil-25 ta' Ġunju 2013
